

## 出國報告（出國類別：其他）

# 國軍退除役官兵輔導委員會出席美國海外 作戰退伍軍人協會太平洋區會年會報告

服務機關：國軍退除役官兵輔導委員會

姓名職稱：王凱珩簡任視察

派赴國家：泰國

出國期間：107年6月10-14日

報告日期：107年7月4日

多倫多辦事處 · C10701630

## 行政院及所屬各機關出國報告摘要

出國報告名稱：國軍退除役官兵輔導委員會出席美國海外作戰退伍軍人協會太平洋區會年會報告

頁數 含附件： 是  否

出國計畫主辦機關 聯絡人 電話  
國軍退除役官兵輔導委員會 陳志遠 02-27571379

出國人員姓名 服務機關 單位 職稱 電話  
王凱珩 輔導會 服照處 簡任視察 02-27571376  
陳志遠 輔導會 服照處 專員 02-27571379

出國類別：1 考察 2 進修 3 研究 4 實習 5 其他

出國期間：107年6月10日至14日

出國地區：泰國

報告日期：107年7月4日

分類號/目：

關鍵詞：

內容摘要：(二百至三百字)

- 一、輔導會與美國海外作戰退伍軍人協會太平洋區會（Department of Pacific Areas of the VFW）關係極為友好，區會長除依例每年蒞華訪問外，並邀請本會人員出席年會，同時於年會通過支持中華民國決議文草案，送交總會（美國海外作戰退伍軍人協會）（Veterans of Foreign Wars of the U.S.）於全國年會決議後，提請美國聯邦政府及國會參辦。
- 二、出席太平洋區會年會之目的，除有效強化本會與區會情誼之外，並藉此機會順道訪視旅居當地榮僑，以表達政府關懷之意，進而爭取渠等對於國家向心力。
- 三、本會人員藉出席會議之機會，與同樣受邀出席年會之泰國退伍軍人事務署地方官員會晤，對於促進華泰退伍軍人事務交流，搭建了未來實質聯絡之窗口，著實為華泰雙邊交流管道闢建無限之可能性。

# 目 次

壹：目的

貳：訪問經過

參：心得與建議

肆：結語

## 壹、目的：

藉出席美國海外作戰退伍軍人協會太平洋區會年會之機會，鞏固及維繫輔導會與美國海外作戰退伍軍人協會太平洋區會長期友誼，進而爭取渠等於國際為中華民國國際生存空間發聲，並拓展和建立與其他受邀出席年會之友邦人員聯繫網絡。

## 貳、訪問經過：

本次會議行程共計 5 日，茲就出席美國海外作戰退伍軍人協會太平洋區會年會相關情形說明如后：

### 一、美國海外作戰退協太平洋區會簡介

美國海外作戰退伍軍人協會太平洋區會（Department of Pacific Areas of the VFW）由旅居於韓國、日本、琉球、台灣、泰國、高棉、菲律賓、塞班島與關島等九個地區之美國退伍軍人所組成，目前會員人數計約一萬餘人。

太平洋區會之上層組織為美國海外作戰退伍軍人協會（Veterans of Foreign Wars of the US, VFW），總登記會員人數計約 170 餘萬人，另加上附屬之眷屬會及子弟會等組織會員，總會員人數計約 200 餘萬人，為全美國規模第二大之退伍軍人組織。

美國海外作戰退伍軍人協會由於組織龐大，於美國各州及海外地區均設有區會及分會，總會並於華府國會山莊旁設立華府辦公室，負責遊說美國國會就服務及照顧美國退伍軍人相關福利立法，並監督美國退伍軍人事務部是否落實執行相關立法，由於善用組織影響力，故甚受美國政界重視，政治影響力不容小覷。

### 二、美國海外作戰退協太平洋區會年會與本會關係

太平洋區會與輔導會之間往來逾 60 餘年，總會並於 1980 年與本會締約為兄弟會，本會除每年邀請該區會會長來華參加雙十國慶各項慶祝活動外，同時亦派員出席該區會年會，並以貴賓身分致詞。

區會並於每年年會中通過「支持中華民國決議文」送交總會，並於全國年會決

議通過後提交美國國會及聯邦政府參照辦理，在在展現該會對於盟邦的支持。決議文內容除敦促美國政府及國會嚴守台灣關係法概念，出售台灣先進裝備、武器及科技，以確保台灣適足的防禦能力外，並呼籲美國政府及國會支持中華民國台灣加入聯合國，並提供中華民國總統與他國元首訪美時能受到相同尊榮及禮遇。

在我國際空間受到中國打壓之際，能有國際友人願為台灣發聲，並以實際行動支持台灣，實屬不易；也因此，儘管本會出國經費相對拮据，但總克服萬難派員出席年會，以維繫此一良好互動關係。

### 三、出席美國海外作戰退協太平洋區會年會

今(107)年太平洋區會年會於泰國召開，為發揮出訪最大效用，於出席年會後順道拜會泰國榮光聯誼會主要幹部，除藉以訪慰我旅泰榮僑，並鼓勵渠等扮演親善大使角色，協助政府促進實質外交。全案實施期程自 6 月 10 日至 14 日止，共計 5 日。

太平洋區會本年度年會舉辦地點為泰國班昌市，與泰國首都曼谷市距離 2 小時車程。區會長吉爾伯特(Mr. John Gilbert)先生對於本會能夠派員出席年會感到萬分榮幸，特親赴曼谷蘇汪納蓬國際機場接機，陪同本會代表抵達下榻飯店，並安排相關人員協助接待事宜。

年會開幕儀式，首先以迎旗儀式開場，由區會之美籍退伍軍人手持美國、泰國(當地國)及中華民國(出席貴賓國家)等國家之國旗入場，並行全軍禮致意。

在迎旗式結束之後，隨即由泰方樂隊演奏美國、泰國及中華民國國歌，親逢盛會，見到美國退伍軍人及泰國官方出席代表，於演奏三國國歌期間，全程以舉手禮致敬，內心備感榮耀。

其後的另一個重點則是向陣亡將士默禱，以表達國家及同袍絕未忘記為國家犧牲或失蹤的同袍，此舉充分展現了國家及戰友對於同袍的緬懷與追思。

本會王凱珩簡任視察於貴賓致詞中，除代表輔導會向大會出席人員致意外，也感謝該區會持續給予我國的支持。王簡任視察表示，我國際空間近來遭到中國大陸的打壓，感謝美國盟邦及該退伍軍人協會對於中華民國的支持。(致詞中文稿如附件一；年會典禮進入會場、迎旗、王簡任視察致詞與合影均如附件二)

美國海外作戰退伍軍人協會太平洋區會年會開幕式，除了來自區會所屬的相關亞太國家分會成員外，尚包括美國海外作戰退伍軍人協會崔威前總會長、班昌市法紐塔副市長、泰國退伍軍人事務官員迪亞哥先生、及本會人員，計約 200 餘人參加此開幕盛會。

王簡任視察並藉此次機會與泰國官方出席代表致意，以期能夠拓展與泰國相關單位的聯繫網絡，俾利拓展與建立本會與泰國退伍軍人事務署未來持續交流的機會。

## 二、訪慰泰國榮光聯誼會

輔導會職司退除役官兵之服務與照顧，無論定居國內或國外之榮民均一視同仁予以照顧，為執行是項任務，輔導會在台灣各縣市設置榮民服務處，提供各項服務。惟在海外地區未設立專責機構，在鞭長莫及的情況下，對於海外地區貧病榮民無法適時予以協助，為彌補此一缺憾，輔導會遂於民國 63 年起，開始輔導成立海外榮光會，以增進僑居地退伍軍人及其眷屬之團結及共同福利。目前分佈於全球之榮光會共有 43 個，泰國榮光會為其中之一，該會成立於民國 69 年，會員目前約有 130 人。

訪團拜訪榮光會時，陳理事長因公忙未便出席，由副理事長尚邦雲先生率總幹事陳振貴先生、理事鄭秀銳先生、歐陽嘉運先生、僑務諮詢委員林來好女士歡迎訪團，王簡任視察並與大家餐敘，除轉達政府關懷海外榮僑之意外，並鼓勵旅泰榮僑協助政府推動新南向政策，獲得榮光會代表的支持。

## 參、心得與建議

- 一、美國海外作戰退伍軍人協會太平洋區會對我國禮遇備至，不僅於其年會開幕儀式中以迎旗儀式迎接我國旗入場，並於現場演奏我國國歌，兼之於年會中依例通過決議案，籲請美聯邦政府及國會支持我國等舉措，確實值得本會持續加強維繫與該會交流關係。
- 二、美國海外作戰退伍軍人協會太平洋區會會員，分布在亞洲數個國家及地區，每年年會地點視區會長隸屬之地區及生活物價指數由出席大會人員投票決定，年會除檢討

- 會務之外，同袍之間亦能聯絡感情，形成一種對於政府照顧退伍軍人的督促力量。
- 三、由於每年舉辦國家地點不同，本會可藉參加年會時，會晤該地區之重要官員，間接推展全民外交。此次，王簡任視察於拜會泰國退伍軍人事務官員時，雙方均表示對實質交流抱有高度興趣，對於後續華、泰兩國間進一步的交流創造了可能性。
- 四、我國退輔制度行之有年，服務範圍及輔導退伍軍人內容完善，對退伍榮民提供就學、就業、就醫、就養及服務照顧之完善社會福利，實足以成為與各國交流的敲門磚以及建立進一步合作的踏板，應多加利用。

## 肆、結語

此次輔導會代表團出席美國海外作戰退伍軍人協會太平洋區會年會之行，由於事先與各單位完整協調，整體行程進行順利，不但強化與美國退伍軍人組織之關係，亦創造與泰國退伍軍人組織之合作空間。此外，順道訪視旅泰榮僑的作法，更凝聚了榮僑對於國家之向心，對於呼籲渠等協助政府推動新南向政策，亦創造可能之契機。

本會藉由此次出席美國海外作戰退伍軍人協會太平洋區會年會之機會，除順利獲致通過支持中華民國決議文(如附件三)，亦為本會長官出席今年 7 月下旬於密蘇里州堪薩斯市所舉行的第 119 屆美國海外作戰退協年會預作協調及連絡，成果一如預期。





# (附件一)

王簡任視察 2018 年 6 月 11 日出席

美國海外作戰退伍軍人協會太平洋區會 2018 年年會

開幕式致詞稿

吉爾伯特區會長、麥維爾資深副區會長、法紐塔副市長以及各位貴賓、女士、先生們：

本人很榮幸能夠出席此次年會，謹代表中華民國國軍退除役官兵輔導委員會向各位好朋友致上來自台灣問候。

貴會與中華民國國軍除役官兵輔導委員會自 1980 年結盟為兄弟會迄今，一直都維繫著非常緊密且友好的互動關係，兩周前哈蒙總會長及華勒斯執行長才剛結束訪問台灣的行程，貴區會長約翰也在去年的十月到台灣進行訪問，而下個月份本人和志遠專員亦將偕同本會呂副主任委員出席總會在堪薩斯市所舉辦的全國年會。

如此熱絡的關係除了是因為貴我之間持續維繫著上述的定期交流與互訪外，更重要的是我們所共享的民主自由價值觀，以及致力服務與照顧退伍軍人的理念。感謝貴會每年通過支持中華民國決議文，在台灣受到國際政治現實壓迫的困境之下，讓我們備感溫馨，我們衷心感激並珍惜這份可貴的情誼，本人謹在此向大家致敬。

最後，敬祝大會圓滿成功，各位好朋友身體健康，精神愉快。

(附件二) 訪問照片



開幕式迎旗儀式(上圖)



開幕式來賓向中、泰、美三國國旗致敬(下圖)



王凱珩簡任視察以貴賓身分向大會出席人員致詞(上圖)



王簡任視察與班昌市法妞塔副市長洽談(下圖)



王凱珩簡任視察與年會主要貴賓合照(上圖)



王簡任視察與泰國退伍事務官員迪亞哥先生商談(下圖)



王簡任視察與泰國榮光會幹部代表洽談(上圖)



王簡任視察與泰國榮光會重要幹部合照(下圖)

### 附件三：決議文

**美國海外作戰退伍軍人協會(Veterans of Foreign Wars)  
2018 年通過並遞交美國國會及政府  
支持中華民國決議文**

**Resolution No. 415  
Support the Republic of China on Tiwan**

**WHEREAS**, the Republic of China on Taiwan is a historic democratic ally of the United States, a valuable trading partner, and key link in the Western Pacific defense chain; and

**WHEREAS**, the Taiwan Relations Act (PL 96-8) codifies the policy of the United States to provide Taiwan with arms of a defensive character to bolster peace and stability in the cross-strait environment; and

**WHEREAS**, on January 1, 1979, then-President Carter terminated diplomatic relations between the U.S. and Taiwan, and instead established diplomatic relations with the People's Republic of China in an attempt to help maintain peace, security and stability in the Western Pacific. This loss of diplomatic status prevents the President of Taiwan from receiving the same respect and courtesies afforded other Heads of State who visit the U.S.; now, therefore

**BE IT RESOLVED**, by the Veterans of Foreign Wars of the United States, that we urge the Administration and Congress to strictly adhere to the concepts of the Taiwan Relations Act by approving the sale of state-of-the-art military equipment, weapons and technology to maintain an adequate defense capability; and

**BE IT FURTHER RESOLVED**, that we call upon the Administration and Congress to support the admission of the Republic of China on Taiwan into the United Nations, and to afford the President of Taiwan the same respect and privileges due other visiting Heads of State.

Submitted by Commander-in-Chief

To Committee on NATIONAL SECURITY & FOREIGN AFFAIRS

## 第 415 號決議文

### 支持中華民國台灣

**鑒 於** 中華民國台灣是美國的長期民主盟友，同時也是美國重要的貿易夥伴，以及美國西太平洋防線的關鍵環結；

**鑒 於** 台灣關係法(PL 96-8)明定美國政府對台政策應提供台灣防禦性武器，以確保台海環境之穩定與和平；

**鑒 於** 1979 年 1 月 1 日，卡特總統終止了和中華民國的外交關係，並與中華人民共和國建立邦交，藉以維持西太平洋之和平、安全與穩定。這個外交現況的改變，使得台灣的總統在訪問美國時，無法比照其他國家元首獲得相同的尊榮及禮遇；

**決議一** 美國海外作戰退伍軍人協會敦促美國政府及國會嚴守台灣關係法概念，出售台灣先進裝備、武器及科技，以確保台灣適足的防禦能力；同時

**決議二** 呼籲美國政府及國會支持中華民國台灣加入聯合國，並提供中華民國總統與他國元首訪美時所受到的相同尊榮及禮遇。



總會長遞交

國家安全及外交事務委員會審議